ЈАВНО ПРЕДУЗЕЋЕ „ЕЛЕКТРОПРИВРЕДА СРБИЈЕ“ БЕОГРАД

ЕЛЕКТРОПРИВРЕДА СРБИЈЕ ЈП БЕОГРАД-ОГРАНАК ТЕНТ

Улица: Богољуба Урошевића- Црног број 44.

Место:Обреновац

Број: 105-E.03.01-223168/7-2018

Обреновац, 20.07.2018. године

На основу члана 54. и 63. Закона о јавним набавкама („Службeни глaсник РС", бр. 124/12, 14/15 и 68/15), Комисија за јавну набавку број 3000/1315/2018 (609/2018) и 3000/1212/2018 (610/2018), за набавку - Партија 1: Набавка преструјних паровода са коморама убризгавања ПР5-ПР6 и МП1-МП2 – блок А4 – ТЕНТ А, ЈН 3000/1315/2018 (609/2018), - Партија 2: Набавка преструјних паровода ПР5-ПР6 и МП1-МП2 са коморама убризгавања и овешењима за блок А3 ТЕНТ А, ЈН 3000/1212/2018 (610/2018), на захтев заинтересованог лица, даје

ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ ИЛИ ПОЈАШЊЕЊА

У ВЕЗИ СА ПРИПРЕМАЊЕМ ПОНУДЕ

**Бр. 1.**

Пет и више дана пре истека рока предвиђеног за подношење понуда, заинтересовано лице је у писаном облику од наручиоца тражило додатне информације односно појашњења а Наручилац у року од три дана од дана пријема захтева објављује на Порталу јавних набавки и интернет страници Наручиоца,следеће информације, односно појашњења:

**ПИТАЊЕ 1**:

У тендерској документацији у тачки 4.2 наводе се сертификати које потребно да понуђач поседује. У напоменама те тачке наводи се да сертификате морају поседовати сви чланови групе понуђача/конзорцијума. Да ли је довољно да бар један од понуђача поседује потребне сертификате, односно да ли је довољно да група понуђача заједно поседује све поменуте сертификате, као што је случај и са осталим додатним условима из тачке 4.2?

**ОДГОВОР 1:**

У конкурсној документацији у делу Улова за учешће у поступку јавне набавке из чл. 75. и 76. Закона о јавним набавкама и упутство како се доказује испуњеност тих услова у тачки 5. Пословни капацитет, Наручилац се позвао на члан 81. став 2. ЗЈН-а и доказ за услове број 2 потребно је сваки члан групе понушача поседује сертификате ЕN ISO 9001 и ISO 18001, а доказе из услове из броја 3 и 4 Наручилац се позвао на члан 81. став 4. ЗЈН-а и потребно је да се доказ достави за сваког члана групе понуђача који ће према Споразуму о заједничком наступању бити поверен тај део посла.

**ПИТAЊE 2:**

У тендерској документацји у тачки 4.2. под тачкама 2, 3 и 4 тражи се да понуђач достави одређене сертификате. Осим тога у тачки 6.1 наводи се да сви прилози који се достављају у понуди морају бити на српском језику или преведени на српски језик од стране судског тумача. Обзиром да су тражени сертификати међународно признати и важећи сертификати изадати по међунароодним стандардима на енглеском или немачком језику, да ли је неопходно њихово превођење?

**ОДГОВОР 2:**

Наведени сертификати могу да буду на енглеском и немачком језику. Наручилац ће у складу са одговором изменити конкурсну документацију